



Parait le lundi matin  
Published every Monday morning  
Abonnements Subscriptions \$2 par an a year  
Payables d'avance Payable in advance

# MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE—OF Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation of the City of Montreal CANADA

Deuxième année Second year NO. 34

25 September 1905

Les abonnements sont reçus chez Le Trésorier de la Ville de Montréal, Hôtel de Ville

Les autres communications doivent être adressées au directeur de "LA GAZETTE MUNICIPALE" Hôtel de Ville

Forward subscriptions to The City Treasurer of Montreal City Hall

All other communications should be addressed to the managing-editor of "The Municipal Gazette" City Hall

TELEPHONE : MAIN 4240

## La Fourniture du Gaz.

### Opinions Légales

(PUBLIÉ PAR ORDRE DU CONSEIL)

Montréal, 15 septembre 1905.

A Son Honneur le Maire et aux Echevins de la Cité de Montréal.

Re Question de la fourniture du gaz dans la Ville Messieurs,

A la séance du Conseil tenue le 11 septembre courant, la résolution suivante a été adoptée, à l'effet d'obtenir l'opinion des avocats et des avocats consultants de la Ville au sujet du contrat entre la Ville et la Cie de Gaz de Montréal.

### RESOLUTION

Réolu:—"Que les avocats et les avocats consultants de la Cité reçoivent instruction de donner leur opinion, par écrit, pour la prochaine assemblée du Conseil, sur la question de savoir si la Ville a le droit, malgré le contrat passé entre elle et la Cie de Gaz de Montréal, de demander des soumissions pour la pose des tuyaux à gaz afin d'être prête à faire un contrat pour la fourniture de gaz aux contribuables à l'expiration du contrat actuel; et, dans la négative, si la Ville peut, nonobstant le contrat actuel, poser elle-même tels tuyaux afin d'être en position de fournir le gaz elle-même ou de le faire fournir par une compagnie ou par des particuliers à l'expiration du contrat actuel."

### RÉPONSE

Nous avons l'honneur de répondre comme suit:

La clause 3 du contrat entre la Cité et la Compagnie de Gaz de Montréal se lit commesuit: "Pendant la durée du présent contrat avec ladite Compagnie de Gaz, ladite Cité de Montréal ne devra pas permettre qu'il soit posé de tuyaux à gaz dans ses rues et ruelles."

Nous croyons que les mots "posé de tuyaux à gaz" signifient que la Cité ne devra pas permettre qu'il soit posé de tuyaux destinés à fournir le gaz pendant la durée du contrat.

Le contrat a été passé pour une période fixe de 10 ans, à compter du 1<sup>er</sup> mai 1895, et est renouvelable à certaines conditions pour une autre période de 5 ans; à l'expiration du terme de 10 ans, la Cité était libre d'acheter le gaz d'une autre compagnie ou d'une personne ou de particuliers en position de le fournir, ou de le manufacturer et de le fournir elle-même, pourvu qu'elle eût été autorisée à ce faire par la Législature.

## The Gas Supply.

### Legal Opinions

(PUBLISHED BY ORDER OF THE CITY COUNCIL)

Montreal, September, 15th, 1905.

To His Worship the Mayor and the Aldermen of the City of Montreal.

Re Question relating to supply of gas in the City.

Gentlemen,

At the meeting of your Council held on the 11th of September instant, the following resolution has been adopted to obtain the City Attorneys' and Consulting City Attorney opinion on the existing contract between the City and the Montreal Gas Company.

### RESOLUTION

Resolved:—That the City Attorneys and Consulting City Attorneys be instructed to give their opinion in writing for the next meeting of Council as to whether, in view of the existing contract between the City and the Montreal Gas Company, the former is allowed to call for tenders for the laying of gas mains and services in order to be prepared to enter into a contract for the supply of gas to ratepayers at the expiration of the present contract; if in the negative, whether the City is empowered, in view of the present contract to lay said mains and services itself in order to be prepared to furnish gas to the ratepayers or have the same furnished by a company or persons, at the expiration of the present contract.

### ANSWER.

In compliance with the said resolution, we have the honor to answer as follows:

Clause 3 of the contract between the City and the Montreal Gas Company reads as follows: "During the existence of the present contract with the said Montreal Gas Company, the said City of Montreal shall not permit the laying of gas pipes in the streets and lanes of the said City of Montreal. We think that the words "laying of gas pipes," in this connection mean that the City shall not permit the laying of pipes which are to be used for the purpose of supplying gas during the existence of the contract.

The contract was made for a definite period of 10 years to be computed from the 1<sup>st</sup> May 1895, renewable under certain conditions for a further period of 5 years; at the end of that period, the City was at liberty to buy gas from another company or person who would be in a position to supply it, or to manufacture and supply gas itself, provided it was authorized by the Legislature so to do.